

Parkgebühren parking fees

Parkplatz car parking

Je angefangene 15 Minuten
every started 15 mins

Tageshöchstsatz
maximum charge per day

Je weitere 15 Min.
bis Tageshöchstsatz
each additional 15 mins
till maximum charge per day

Bis zu 1 Woche up to 1 week

Je weiterer Tag
each additional day

2 Wochen 2 weeks

Je weiterer Tag
each additional day

	P ₁₊₂	P ₄₊₅	P ₈	P ₉
Je angefangene 15 Minuten every started 15 mins	1,-	1,-	1,-	1,-
Tageshöchstsatz maximum charge per day	21,-	24,-	15,-	18,-
Je weitere 15 Min. bis Tageshöchstsatz each additional 15 mins till maximum charge per day	1,-	1,-	1,-	1,-
Bis zu 1 Woche up to 1 week	100,-		60,-	70,-
Je weiterer Tag each additional day	3,-		3,-	3,-
2 Wochen 2 weeks	120,-		75,-	85,-
Je weiterer Tag each additional day	3,-		3,-	3,-

Neu: Parkplatz online reservieren und bis zu 50% sparen*

So funktioniert die Online-Parkplatzreservierung: Auf unserer Homepage www.hamburg-airport.de finden Sie in der Rubrik „Parken“ die Buchungsmaske. Geben Sie dort den gewünschten Zeitraum des Parkvorgangs ein und wählen Sie ein verfügbares Parkprodukt. Bezahlt wird bequem per EC- oder Kreditkarte. Kosten für das Vorausbuchen: vier Euro. Der reservierte Parkplatz wird für Sie freigehalten und steht Ihnen garantiert zur Verfügung – auch wenn die Parkhäuser in Ferienzeiten voll belegt sind.

*mindestens vier Monate im Voraus zu buchen, begrenztes Parkplatzangebot

New: book your parking space online and save up to 50%*

How online parking space reservation works: in the “Parking” section of our website, www.hamburg-airport.de, you will find the booking form. Enter the period you want to park for and select an available parking product. Payment is quick and easy with EC or credit card. Fee for advance bookings: four euros. The reserved parking space will be kept free for you and is guaranteed to be available, even when the car parks are fully occupied in holiday periods.

*Must be booked at least four months in advance. Limited availability.

Information

www.hamburg-airport.de oder/or

0 40/50 75-0 (Telefonzentrale/Switchboard)

Ihr Wegweiser Der Neue Hamburg Airport

Your Guide The New Hamburg Airport



www.hamburg-airport.de

Stand: März 2011





Schnell. Schön. Modern.

Erleben Sie den Neuen Hamburg Airport: Die Airport Plaza verbindet die beiden Terminals miteinander und beherbergt die zentrale Sicherheitskontrolle. Dahinter erwartet Sie ein bunter und belebter Marktplatz zum Shoppen und Genießen.

Anreise leicht gemacht: Sollten Sie mit dem Auto kommen, finden Sie breite Vorfahrten und noch mehr Parkplätze direkt vor den Terminals vor. Mit der S-Bahn gelangen Sie umsteigefrei und in nur 25 Minuten von der City zum Flughafen.

Kurze Wege, einfache Orientierung und exzellenter Passagierservice – all dies macht Hamburg Airport zu einem der attraktivsten Flughäfen Europas.

Plietsch unterwegs:
günstig und direkt mit der
S-Bahn zum Flughafen.

**Way to go: the S-Bahn is your inexpensive,
direct route to the airport.**



Flugs zum Flieger.

Für Hamburger und ihre Gäste ist dank der S1 vieles leichter. In nur 25 Minuten bringen wir Sie günstig und umsteigefrei vom Flughafen zum Hauptbahnhof. Und wieder zurück – ohne Stress, Staus oder Parkplatzsuche.

Die Bahn macht mobil.

The fastest way to your flight.

The S1 has made many things a lot easier for the people of Hamburg and visitors to the city. In just 25 minutes, we take you directly and inexpensively from the airport to the central station. And back again – with no stress, no traffic jams, no parking problems.

We get you moving.

Efficient. Beautiful. Modern.

Experience the New Hamburg Airport: the Airport Plaza links the two terminals and is home to the central security checkpoint. Beyond the checkpoint, a bustling, colourful market place awaits you, a place to shop and spoil yourself.

Getting here is child's play. If you come by car, you will find broad access roads and now even more parking spaces directly in front of the terminals. With the S-Bahn (metro rail network), you can reach the airport directly from downtown in just 25 minutes without changing trains.

Short walking distances, ease of orientation and excellent passenger service: put together, this is what makes Hamburg Airport one of Europe's most attractive airports.

Terminal 2

Fluggesellschaften Airlines

		Codeshares	
LH	Deutsche Lufthansa	A3	Aegean Airlines
OS	Austrian Airlines	AC	Air Canada
SN	brussels airlines	CA	Air China
C9	Cirrus Airlines	NZ	Air New Zealand
DE	Condor	NH	All Nippon Airlines
OU	Croatia Airlines	BD	British Midland Airways
LO	LOT Polish Airlines	9W	Jet Airways
LG	Luxair	SQ	Singapore Airlines
SK	SAS Scandinavian Airlines	SA	South African Airways
SX	SkyWork Airlines	JJ	TAM
JK	Spanair	TG	Thai Airways
LX	Swiss Intern. Air Lines	UA	United Airlines
7E	Sylt Air	US	US Airways
TP	TAP Portugal		
TU	Tunisair		

Terminal 1

EI	Aer Lingus	KL	KLM
SU	Aeroflot	KBR	KoralBlue Airlines
VV	AeroSvit Airlines	IG	Meridianafly
BT	airBaltic	MA	Malev Hungarian Airlines
AB	airberlin	DY	Norwegian Air Shuttle
AF	Air France	BJ	Nouvelair Tunisie
TZ	Air Hamburg	OL	OLT
KM	Air Malta	OHY	Onur Air
SNX	Air Sweden	PC	Pegasus Airlines
TS	Air Transat	SGX	Saga Airlines
VIM	Air Via Bulgarian Airways	FV	Rossiya
KK	Atlasjet	ZY	Sky Airlines
BA	British Airways	XQ	SunExpress
BUC	Bulgarian Air Charter	TWI	Tailwind Airlines
CAI	Corendon Airlines	X3	TUfly
CO	Continental Airlines	TK	Turkish Airlines
OK	Czech Airlines	GXL	XL Airways
EZS/			
EZY	easyJet	Codeshares	
EK	Emirates	AA	American Airlines
AY	Finnair	AZ	Alitalia
BE	Flybe	CX	Cathay Pacific Airways
FHY	Freebird Airlines	MU	China Eastern
GHY	German Sky Airlines	CZ	China Southern
ST	Germania	DL	Delta Air Lines
IWD	Iberworld	JL	Japan Airlines
FI	Icelandair	KE	Korean Air
3L	InterSky	RJ	Royal Jordanian
IR	Iran Air	QF	Qantas Airways
O2	Jet Air		



H Bushaltestelle · Bus stop

S Hamburg Airport
 Buslinien/Bus lines: 26, 39, 274, 292, 606
 Kielius, Kiel EXX (Autokraft)
 TRAVEliner (Autokraft)

Flughafen, Luftfracht
 Buslinien/Bus lines: 39, 274, 292, 606

Röntgenstraße
 Buslinien/Bus lines: 26, 39, 174, 274, 292, 606

Lufthansa-Basis
 Buslinien/Bus lines: 23, 34, 39, 114, 292

TAXI Taxi

SHUTTLE Holiday-Shuttle P8 – P9 – Terminals

P Mietwagen-Parkhaus · Car rental parking

AIRPORT Flughafenmodellschau · Airport in miniature

S S-Bahn · Trains (S1)

POLIZEI Polizei · Police

FEDERAL POLICE Bundespolizei · Federal Police

Buslinien *Bus lines*

- 23 → U Niendorf Markt und U Billstedt ¹⁾
- 26 → U Alsterdorf (City Nord) – Bf. Rahlstedt
- 34 → Eppendorf – Hauptbahnhof (City) – Wilhelmsburg – Kirchdorf (Süd) ¹⁾
- 39 → Teufelsbrück und U Wandsbek Markt
- 114 → U Lattenkamp – U Klosterstern ¹⁾
- 274 → U Ohlsdorf ²⁾

¹⁾ fährt ausschließlich ab Lufthansa-Basis/Lufthansa Basis Haupteingang
departure from Lufthansa Base/Lufthansa Base main entrance bus stop only
²⁾ fährt nur in den Wochenendnächten fr/sa, sa/so sowie vor Feiertagen
runs at night on weekends and before a public holiday

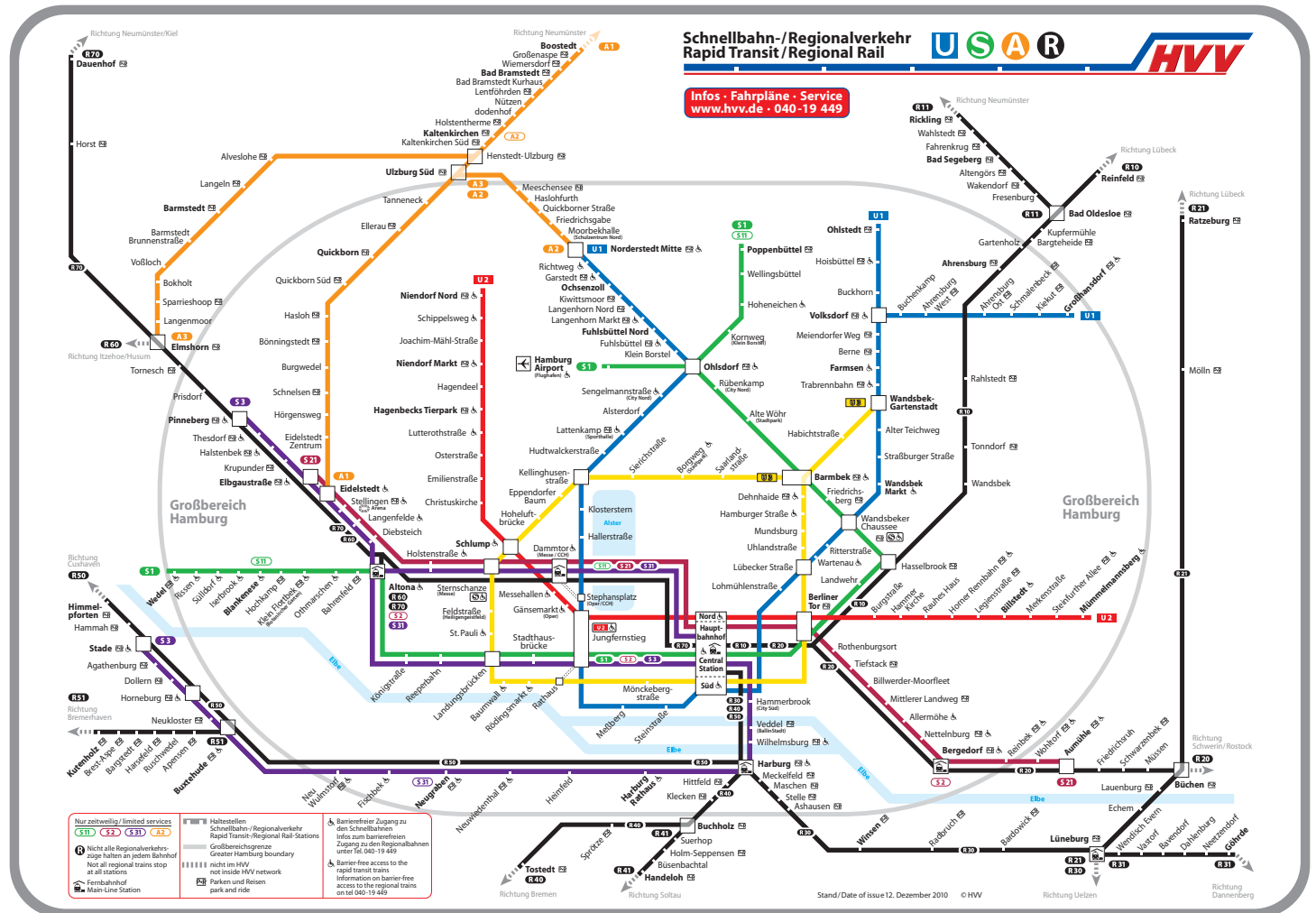
- 292 → U Lattenkamp und U Ochsenzoll
- 606 → Rathausmarkt und U Langenhorn Markt – U Ochsenzoll (so/mo–do/fr) *(Sunday night until Thursday night)*

TRAVELiner → Hamburg Airport – Hoisbüttel – Bargteheide
 – Bad Oldesloe – Lübeck

TRAVELINER außerhalb HVV-Tarif *special fare*

Kielius/Kiel EXX → Hamburg Airport – Neumünster – Kiel

Kielius außerhalb HVV-Tarif *special fare*



HVV-Fahrplanservice mobil

Fahrplaninfo per SMS

Unterwegs mit dem Handy bestens informiert: Einfach Start!Ziel!Uhrzeit eingeben und an eine der genannten SMS-Nummern senden. Start und Ziel können eine Haltestelle, Straße mit Hausnummer oder eine besondere Stätte sein, z. B.:

hamburg airport!johanniswall 2!1500

Außerhalb Hamburgs: Straße mit Hausnummer und Ort eingeben, durch ein Komma trennen, z. B.: **bleistraße 5,mölln!wallstraße 12,stad**
Start, Ziel und Uhrzeit werden immer durch ein Ausrufungszeichen getrennt. Ohne Eingabe einer Uhrzeit erhalten Sie den Fahrplan für die nächste Verbindung. Für die SMS gelten die üblichen Preise Ihres Mobilfunkanbieters, unsere

Antwort ist natürlich kostenlos.



T-Mobile	0175 - 360 99 99
Vodafone	0173 - 882 99 99
E-Plus	0178 - 360 99 99
O ₂	0179 - 453 45 88

Per Internet-Handy

Unter mobil.hvv.de können Sie Fahrplanauskünfte auch mit Ihrem iPhone, Smartphone und anderen mobilen Geräten abrufen. GPS-Ortung inklusive!

Timetable services on the way

Info by text message

You can get all the information you need sent to your mobile phone while travelling. Just enter start!destination!time and send it to one of the numbers given. Start and destination can be a station, a stop, a street with a house number or a place of interest,

e.g. **hamburg airport!johanniswall 2!1500**

Without entering a time, the next service will be given. Visitors from abroad can use this service too when their mobile is cleared for Roaming. Just dial up the international code +49 and then the number of the German Roaming Partner (without the 0): e.g. T-Mobile +49175/360 99 99.

Internet-capable via smartphone

You can dial up timetable information on your iPhone, smartphone or other similar mobile devices, too - just enter mobil.hvv.de. Now with GPS positioning.

Immer eine gute Verbindung

Mit der S-Bahn-Linie S1 in die Hamburger City

In 25 Minuten vom Flughafen zum Hauptbahnhof – ohne Umsteigen und zum HVV-Tarif! Der S-Bahnhof befindet sich direkt unter den Terminals. HVV-Fahrkarten sind am Automaten, als HandyTicket sowie bis zu 7 Tage im Voraus im Onlineshop unter www.hvv.de erhältlich und bereits entwertet. Bei Fahrten von der Innenstadt zum Flughafen bitte in den vorderen Teil der S1 einsteigen: Die Züge werden in Ohlsdorf getrennt. Die vorderen 3 Wagen fahren zum Hamburg Airport, die hinteren nach Poppenbüttel.

TRAVELiner/Kielius/KielExx

Die komfortable Verbindung zwischen Hamburg Airport und Lübeck bzw. Kiel. Der TRAVELiner fährt täglich achtmal über Hoisdorf, Bargtheide und Bad Oldesloe zum Sondertarif. Kielius/KielExx fahren täglich über Neumünster nach Kiel.

Always have the best connections

Take the S1 rapid transit into Hamburg's city centre

In only 25 minutes from airport to Central Station – no need to change trains and you just pay the normal HVV fare. The rapid transit station is directly underneath the airport terminals. You can get HVV tickets from the ticket machines. They do not have to be stamped and cancelled before commencing your journey. When you travel to the airport, please get on in the front carriages: the S1 trains separate in Ohlsdorf. The first 3 carriages continue to the Hamburg Airport, the others go to Poppenbüttel.

TRAVELiner/Kielius/KielExx

The most convenient link between Hamburg Airport and Lübeck resp. Kiel. The TRAVELiner runs 8 times a day to Lübeck, stopping in Hoisdorf, Bargtheide and Bad Oldesloe. Kielius/KielExx buses run daily to Kiel via Neumünster.

Information · Fahrpläne/Timetables · Service

www.hvv.de

040-19 449